

印刷品 Printed Matter



15 通訊

我們的使命
動員上帝的子民
進入福音未得之地
建立有植堂能力的教會

俄羅斯的 福音工作

俄羅斯是以東正教為主的國家，1.46億的人口，福音派的基督徒佔人口只是0.2%，所以仍被視為極需要福音的地方，特別是當中的少數民族。

俄羅斯有120多個少數民族，最大的少數民族是韃靼人，佔人口3.8%。他們都是屬於蒙古族。而在西伯利亞區有一群韃靼分支的族群稱為「布里亞特」人(Buryats)，人口超過一百萬。他們在1923年5月30日建立了布里亞特自治共和國，首府是烏蘭烏德，位於蒙古國北部，但歸俄羅斯管轄。布里亞特人信奉藏傳佛教，是俄羅斯最大的佛教中心。國際差傳協會數年前開始招募宣道士在這個群體中服侍。

在遠東俄羅斯區域，有不少中國人的群體分別在海參崴、伯力(又稱哈巴羅夫斯克)、



主編的話

撰文／衛國強總幹事

烏蘇里等城市做生意和讀書。他們當中也有來自中國東北地區的基督徒，在當地建立了教會，但很缺乏牧者。有關這方面的需要，請參閱此期黃建磐牧師的文章。

俄羅斯的福音派教會以浸信會為最大的宗派，在俄羅斯也有很長的歷史，所以很多宣教士都會和一些浸信會合作。國際差傳協會在俄羅斯大約有七十多位的宣教士，在當地為領袖提供神學訓練、在幾個未得之民群體中傳福音和植堂、裝備信徒去植堂和參與跨文化事工、藉營會事工去接觸青年人、提供門訓和家庭事工、以教授英語來傳福音、在大學中接觸外國學生等等。

俄羅斯聯邦解體後一度有很大的宗教自由，並容許以宗教簽證入境進行宗教活動。但去年底，政府提出收緊這類簽證，並限制持這類簽證入境的人的宗教活動。我們盼望這個政策不會廣泛推行，也要盡快將人送入這工場，以免這工場成為封閉的地方。



工場分享

撰文／黃建磐
李家焜

俄羅斯： 散居華人 事工

黃建磐牧師
(加拿大國際差傳協會
散居華人事工主任)

國際差傳協會早於上世紀八十年代已經在俄羅斯展開福音工作，主要對象為俄羅斯本土的族群。至1999年，本會宣教士，夏馬田牧師(Martyn Hartley)看到散居在俄羅斯的華人福音需要，在西伯利亞地區開始向華人傳福音，並且透過火車，作為傳福音的場地。在他奮力開墾下，十多年來，帶領來自加拿大和香港不同短宣隊，在多個城市建立向散居在俄羅斯華人的福音據點。並且在好些城市如：哈巴羅夫斯克(Khabarovsk)、烏蘇里(Usserisk)、海參崴(Vladivostok)、克拉斯諾亞斯市(Krasnoyarsk)、烏蘭烏德(Ulan Ude)、布拉戈維申斯克(Blagoveshchensk，又稱海瀾泡)和其他鐵路沿線等建立華人教會。

散居華人事工現況

由於生活在俄羅斯的華人主要是來謀生的商旅，並非移居的移民，他們絕大多數都沒有永久或長期居留權，每隔一段時間，必須申請有效簽證，才能繼續在當地作商業活動。在某些地區，有些華人雖在當地置有物業，但他們仍不是永久居民的身份。因此，撇開國際政治環境、全球經濟以至波動的匯率等因素，他們的暫居身份已經帶來在當地營商和生活的困難，再加上執法者以各種名目，向這些暫居的商旅索取金錢，甚至扣押有合法文件的貨物。但這些散居者，因為身在俄羅斯，在各種不利的情況下，卻因著短宣隊而認識耶穌基督的福音，有些人信主後更願意一面謀生，一面參與教會服侍，奉獻時間金錢，支持教會的開支，雖然沒有受到有系統的栽培，已成為教會的領袖。



另一方面，中國人以學生身份到俄羅斯留學本來不是十分普遍的事，只是，近年俄羅斯不少專上學校在中國大量招生，因此，有不少中國學生到俄羅斯求學，這成為一塊極需開墾的田地，甚至在俄羅斯已信主的商人們，都願意「以商養學」，意思是他們願意奉獻金錢，支援學生福音工作。我們現正以其中一間國立聯邦大學作為重點，只是缺乏能夠長時間留在當地的同工。只能以一年兩次短宣的模式進行佈道和即時栽培，然後使用電子網路進行跟進。

散居華人事工的需要

(一) 由於現有信徒的流動性，因此，我們正積極建立事工的夥伴關係，使這些信徒每一次回國或因商務遷到別城，都能得到夥伴教會或團體的牧養栽培，以至他們有機會事奉。

(二) 因應現在不少信徒缺乏系統性的栽培，我們策動牧者和成熟的信徒領袖，以短期宣教士身份，到工場作針對性栽培和領袖訓練。

(三) 固定和定期的短宣隊：我們期望教會願意和我們一起同工，認養一個據點，作為堂會對該據點固定和定期的短宣服侍。

(四) 長期委身的宣教同工：目前我們只有兩位專任同工散居事工，面對俄羅斯廣大土地，無疑是杯水車薪，求主差派工人，和我們一起作主的工，收祂的莊稼。

(五) 神學生暑假短期牧職實習：我們願意提供為期最長八星期的工場實習，輔以宣教士作工場督導。

如你希望對這事工作進一步的了解，或是願意參與散居事工的事奉，請直接與本人聯繫。 rev.jkpw@gmail.com



俄羅斯 華人事工

李家焜弟兄
(國際差傳協會
東亞區差委會
副主席)

2016年9月到10月，我第五次踏足俄羅斯，五次都是訪宣，前後相隔十多年。2000年和2001年，連續兩年去了布市(Blagoveshchensk)和哈田(Khabarovsk)，主要是探訪在那裡做買賣的華人商人、向未信者傳福音、鼓勵信徒、培訓領袖等。遠方缺乏牧者，事工跟進困難，又得不到本地教會和信徒的投入，因此我只能停止了訪宣，但仍一直從宣教士的聯絡得知和關心這事工。2014年，俄羅斯受到西方經濟制裁，盧布大幅貶值，華人商人買賣難做，對主的信心動搖，疏於聚會，部分更結束買賣回國，導致教會冷落。在宣教士的邀請和鼓勵下，我再次前往。那次除了哈巴，也去了海參崴(Vladivostok)和烏蘇里(Ussuriysk)，用聖經中挪亞的經歷鼓勵信徒信靠神和繼續傳福音。那次在海參崴認識了一批中國留學生，看到神在商人以外，給我們留學生的事工。2015年再到海參崴，探訪了當地的遠東國立聯邦大學，認識了一些未信主的中國留學生，也接觸到其他兩間大學的同學。

現在通訊科技已經勝過十多年前，我們可以用如微信的方式保持聯繫，離開前我們禱告神：明年再來要在校園為學生舉辦福音聚會。2016年再訪海參崴，但俄羅斯政府收緊了宗教法，不容許在公眾地方傳福音，甚至談論宗教信仰和邀請人去教會也不可以。帶著戰兢的心情，頭幾天只能小心翼翼的認識一些留學生，跟他們談天說地和分享留學生生活。逐漸感覺可以一試舉辦聚會，在校園裡最適合是戶外進行，反而沒有室內那麼引起注意，終於舉行了分享聚會，離開前還在餐廳有重聚，大膽的為學生們禱告，他們也樂於接受。2017年會再去海參崴，這次計劃為學生辦營會，在宗教法限制下頗有難度，但相信神若許可，是可以做到的。●



事工簡介

撰文／謝曾詠儀
關韻笙

香港教會可有 更多「提摩太」 (續篇一)

謝曾詠儀 拓展主任

《使徒行傳》十六章記載提摩太成為了保羅第二次宣教旅程中的重要夥伴。雖然聖經沒有清楚說明他當時的年齡，然而，從後來保羅給提摩太的勸勉「不可叫人小看你年輕，總要……。」(提前四一~)及其教導看來，大概我們可以推斷提摩太或許面對別人輕視他的年輕或經驗尚淺；可是這未有叫他卻步，上帝最終使用這位年輕人成為保羅的好同工；或許，今天的年青宣教探索者同樣面對提摩太當時的處境，在此希望一起從提摩太身上學習。

放下權利

「保羅來到特庇，又到路司得。在那裡有一個門徒名叫提摩太，是信主之猶太婦人的兒子，他父親卻是希臘人。路司得和以哥念

的弟兄都稱讚他。保羅要帶他同去，只因那些地方的猶太人都知道他父親是希臘人，就給他行了割禮。」(使十六1-3)

耶路撒冷會議已確認了外邦信徒不必遵守割禮的要求(使十五20-21)；作為希臘猶太混血兒的提摩太本可爭取不受割禮的權利，可是保羅大概想到了福音的緣故，「割禮」或有助消除猶太信徒對提摩太可能的不滿，便「給他行了割禮」，當然這也是提摩太情願「放下權利」之舉。

在預備成為宣教士的過程中，年青探索者或會遇到一些「難以認同」或「看似不必要」的要求，例如：原來一些差會要求宣教士申請者必須持有一定的「英語水平」，

甚至要先通過標準考試；原來宣教士的生涯費相對原有職業的待遇是如此簡樸；原來所屬教會在談論差遣前，期望先用三兩年先認識宣教探索者的心志、恩賜等；又例如我們差會也要求候任宣教士必須得到一期四年宣教經費百份百認獻，始能出發到工場；原來候任宣教士必須通過心理測驗等。這些要求背後往往連繫著各樣的原因，但深信都是為了福音的傳揚、宣教士、團隊及工場的好處而定的。很想鼓勵今天的提摩太，可考慮在沒有違背聖經原則及良知下，一方面學習與有關人士誠懇地溝通、理解及耐心等待，另一方面，也可效法提摩太學習「放下權利」；正如保羅所說「凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得福音的好處。」（林前九23）。

（待續）

台灣短宣之旅

關韻笙姊妹
（短期宣教士）

這是我首次參加國際差傳協會的短宣事奉。本身是英文老師的我，一直希望以教英文的專業來參與宣教工作。考慮到自己祇能參與短期宣教事奉的限制，與差會磋商後，決定到台灣（一個讓我可以用普通話與當地人溝通的地方）事奉。於是，我於2016年5月9日至6月30日在台灣南部的嘉義縣和彰化縣參與事奉。

每逢星期三至五的早上，我在嘉義縣的大林市與差會當地一位女宣教士合作事奉。我全程跟著她一同生活和工作，近距離體會宣教士的生活作息。我有機會參與當地兩間大學的學生聚會。參加者絕大多數是非基督徒，並且對耶穌或基督教的認識很少，這跟香港的情況不大相同。香港因著是前英國殖民地的關係，受著基督教很深的影響。全港有很多教會開辦的學校、醫院、機構等，一般人对基督教也會有些認識。但台灣則完全不同。台灣人不會慶祝聖誕節和復活節，很多人也不知道這些節日的由來，更不認識耶穌是誰。所以我們都把握機會向這些大學生傳福

音。我也跟隨宣教士去探訪、參與教會聚會和協助帶領小組查經。

逢星期五下午至星期日，我便到彰化縣田尾鄉的一間新植堂的教會內開辦英語班，有八至九位小學生出席。透過英語教學與孩子及他們的家長建立關係，希望教會的傳道人日後能繼續跟進這些家庭。

這次的短宣讓我體驗到長期宣教士的生活和他們面對的困難，也更認識台灣的文化（特別是他們嚴重的拜偶像文化）。這是一場屬靈的爭戰，需要我們更多的禱告支持。



梁戴甘

台灣 | 植堂佈道

- 請為將於復活節受洗的年青人李岷蓁禱告，並感謝上帝賜給她一顆渴慕追求的心，求主幫助我帶領她上洗禮班及陪伴她參加查經訓練課程，使她成為主的門徒，愛神愛人。
- 在宣教的禾場上，求主開我的心眼，使我剛強，有力量面對困難，藉著上帝的愛和恩典來服侍年青人。
- 懇請為戴甘每月一次大林教會的講道，以及各查經小組禱告，求主賜我智慧和祂的話語，幫助弟兄姊妹及慕道友能明白真理而信主，並跟隨主。

謝曾詠儀

本地宣教同工、宣教推動

- 將有總會領袖及日本工場總幹事於未來兩個月訪港，請記念我統籌聚會及約見宣教探索者的各項目，求上帝使用能幫助他們清晰看見踏上宣教路的預備及時間表。
- 3月26日到4月8日將到穆斯林工場考察，先後到巴爾幹半島三個國家及鄰近一穆斯林國家，請記念行程平安及順利，能探索合適香港信徒的宣教機會作進一步推動。
- 兩位SEND Me宣教團契團友正開始申請成為本會宣教士，另外也有幾位團友開始申請神學院進修，求上帝帶領他們，又賜我智慧與他們同行。
- 願上帝賜我健康，又加添我信心仰望祂的信實供應。

李世樂、李鄧淑屏、子心

日本 | 植堂

- 東北天氣寒冷，請記念各人身體健康，淑屏能自如安排各日常生活，而子心心靈亦能健康成長。
- 請記念同工人手有限，求聖靈加添我們膽量，能以日本語自由與當地人溝通、禱告及傳福音。
- 我們一家三口將於本年八月回港述職，求主預備牧者到來接續工作。
- 求主記念我們服侍的長者，請記念他們在經濟，認識新朋友及獨居問題上的需要。
- 求主繼續使用「山田交流廣場」營業時間中能有的聖經時間，讓更多人聽聞主的話。

馬龍家庭

東亞 | 領袖培訓

- 求主引領前路及預備我們的工作和工作伙伴，以致我們可以順利搬家。
- 感恩我們有機會遇同行的同工，在他們的經歷中體驗和學習更多。
- 求主繼續保護及看顧我們一家：出入安全及身體健康。
- 求主興起手足為女兒們定期守望：特別是身心靈成長和教育的安排 (education needs)。

秋雨、春雨

東亞 | 油培訓

- 春雨和秋雨將於四月初前往新加坡，與有關機構商議合作差派當地申請宣教之弟兄姊妹。求主保守有美好的商討結果。
- 感謝主春雨和秋雨於二月初參與了中國隊伍的週年會議，身、心、靈都重新得力。
- 求主保守有健康的身體去事奉：
春雨：高血壓及靜脈曲張；
秋雨：糖尿病。

劉美媛

日本 | 候任宣教士

- 感恩父母有健康的身體，雖每次致電都問我何時回來；求主繼續保守他們及照顧他們的二姐及工人。
- 求主帶領我長期服侍的地方，因東北地方大，有不同的服侍點。
- 嘗試與日本同工之間用日文禱告，另與美國的宣教士要用英文溝通，求主賜下語言能力及適應相處。

小蹤

東亞 | 領袖培訓

- 三月新學開始，記念學校教學。
- 山上有學生來我家學音樂一個月，記念尋找住宿的地方及學生路費的預備。
- 本地家開始晚堂聚會，記念新晚堂詩班培訓。
- 希望能與一位鋼琴學生談好消息，求有合宜的時間。

蔡明康、蔡王淑賢

日本 | 宣教士

- 已漸適應日本的生活，感恩！
- 學習了日文四至五個月，求主賜我們聽及講的能力，並引領繼續學習的前路。

遊子、知意

東亞 | 佈道及信徒培訓

- 求賜智慧和力量，將協助教會青年辦生活營。
- 為教會在學年青人及婦女團契的肢體們靈命成長禱告，樂意參與事奉。
- 為我們的身體健康代求，繼續在工場事奉和服侍，願主加力眷佑。

信恩

台灣 | 植堂

- 我已開始在看守所教導聖經函授課程。
- 求主賜智慧幫助我向印尼教會國中、高中生及家長的服侍，給我有機會領人歸主。

邱美鳳

日本 | 候任宣教士

- 求神讓我常常與他保持密切的關係，敬畏神，時刻聖潔警醒，靠主過每天。
- 最近經常生病（感冒和咳嗽），求主憐憫及醫治；並賜下安靜環境入眠。
- 感恩教會和區會在宣教經費上支持我，求主繼續供應未足之數；另感恩神使用我的見證重燃別人的宣教心志，願神繼續使用，成為更多人的祝福。

羅周惠玲

本地同工、關顧及發展

- 未來兩個月會更多與差會各地負責人及同工溝通了解及商討關顧宣教士的事工及發展，求主賜更大智慧及溝通能力。
- 4月19至27日會前往日本仙台及東京等地，探訪及關心幾位從香港差出去的宣教士，並出席東北團隊的退修營，求主保守及帶領各樣行程安排，能更深入認識各宣教士單位及成為他們的祝福。
- 感謝主帶領我在差會的服侍上，學習憑信心仰望祂的供應，並為我預備守望及支持我的肢體，願主親自報答他們。

嚴家倫

一年短期宣教士

- 願神賜給我智慧及耐性學習日語。
- 願神保守我在教會和神學院的學習。
- 願聖靈引導我在不同聚會中，有合宜的見證，讓更多人關心日本的福音需要。



本會消息

撰文／衛國強總幹事

感謝神！羅周惠玲傳道於2017年開始擔任本會「關顧及發展主任」，職責是關顧從香港招募和派出往各地工場的宣教士，及幫助宣教同工的各方面發展。這職位是自籌新金的，求主賜她智慧去服侍及按時供應她的需要。

本會接納浸信宣道會榮基教會的嚴家倫弟兄前往日本短宣一年。他將於四月出發，現在開始籌募所需經費。求主供應他的經濟需要。

行政同工蔡林清姊妹將於二月底離職。本會感謝蔡姊妹過去的忠心服侍。求主帶領蔡姊妹前面的道路。



財 政 報 告

2016年10月至12月收支結算

收入	HK\$	支出	HK\$
差會常費所收奉獻	92,349	宣教士及同工薪津	392,310
宣教士所收奉獻	1,281,564	宣教工場開支	955,913
		行政開支	17,204
		水電雜費開支	3,514
		保險及MPF	5,310
		雜項	6,240
總收入	1,373,913	總支出	1,380,491
		總結算	
		總收入	1,373,913
		總支出	-1,380,491
		(不敷)	-6,578

2017年一位候任宣教士需要籌募的經費 (一期四年經費及前期訓練預備的經費)

所需經費	HK\$
邱美鳳姊妹 (日本)	1,950,000

奉 獻

國際差傳協會是不分宗派的基督教國際差會，歡迎您成為我們的宣教伙伴，同心拓展天國使命。奉獻方法如下：

現金/轉帳

現金存款或銀行轉帳至本會之

東亞銀行戶口：150-25-00306-0 或

恆生銀行戶口：774-407530-883，並保留收據

或

支票

支票祈付 "East Asia SEND International Ltd" 或「國際差傳協會(東亞)有限公司」，收據或支票寄回「九龍新蒲崗六合街23號萬昌中心6樓603室」

請註明奉獻用途，並附上您的姓名、聯絡地址、電話、電郵，以便本會寄上收據。奉獻滿港幣100元或以上，憑收據可獲稅務寬減。

國際差傳協會(東亞)通訊

地址 九龍新蒲崗六合街23號萬昌中心6樓603室 | 電話 2715 3363 | 電郵 admin@sendhk.org | 傳真 3743 0301 | 國際網址 www.send.org

香港區網址 www.sendhk.org | 督印人 陳志強牧師 | 差委會成員 陳志強牧師、李家焯弟兄、吳炳榮醫生、陳愛樺姊妹、劉李麗玉傳道、朱謝杏玉姊妹

差委會顧問 余達心牧師、陳一華牧師、曹偉彤院長 | 拓展主任謝曾詠儀姊妹 | 編輯 蔡林清姊妹 | 設計 辛力